

2010



HERRING

Szczecin 2010



Szczecin, 21 maja 2010



HERRING

Szczecin 2010

**Szczecińskie Spotkanie
Gospodarki Morskiej**

Patronat Honorowy

Ministerstwo Infrastruktury

**Prezydent Miasta Szczecin
Piotr Krzystek**

Program spotkania Herring Szczecin 2010

13:00

Spotkanie z Prezydentem Szczecina

Szczecin, 21 maja 2010

19:00

Uroczyste otwarcie spotkania

19:15

Wręczenie wyróżnienia „Laur Bałtyku”
oraz „Bursztynowy Laur Bałtyku”

19:30

Otwarcie części gastronomicznej

20:00

Rozpoczęcie części muzycznej na sali tanecznej

22:00

Pokrojenie tortu jubileuszowego
Zarządu Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA

04:00

Zakończenie spotkania



HERRING
Szczecin 2010

Szanowni Goście!

W imieniu Komitetu Organizacyjnego mam przyjemność po raz pierwszy powitać Państwa na kolejnym, międzynarodowym spotkaniu „Herring Szczecin”, organizowanym przez środowisko morskie Zachodniego Wybrzeża pod Patronatem Ministerstwa Infrastruktury oraz Prezydenta Miasta Szczecin, Pana Piotra Krzystka.

*Z przyjemnością informuję, że Kapituła, złożona z przedstawicieli Komitetu Organizacyjnego, przyznała Nagrodę Honorową „Laur Bałtyku” za 2009 rok **Pani Annie Wypych-Namietko** – Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Infrastruktury, za zaangażowanie w sprawy prawidłowego rozwoju sektora morskiego w kraju i regionie zachodniopomorskim.*

*Jednogłośnie decyzją Komitetu Organizacyjnego postanowiono również rozszerzyć formułę przyznawania Lauru Bałtyku, którą od tej pory będą mogły również otrzymywać Firmy. Zaproponowana i zaakceptowana nazwa wyróżnienia to „Bursztynowy Laur Bałtyku”, którą za ubiegły rok otrzymała **TUiR Warta SA** oraz **Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA**.*

*Tradycyjnie już nasze spotkanie, oprócz charakteru integracyjnego, stawia sobie za cel dofinansowanie działalności fundacji związanych z gospodarką morską. W roku bieżącym, beneficjentem jest szczecińska **Fundacja Ludziom Morza**.*

Dziękując za przybycie, życzę Państwu wielu miłych wrażeń oraz udanej zabawy. Jestem przekonany, że dzisiejsze spotkanie zaowocuje nawiązaniem nowych kontaktów biznesowych oraz zacieśnieniem dotychczasowych znajomości.

W imieniu Komitetu Organizacyjnego,



Piotr Waszchenko

Prezes Zarządu Stowarzyszenia

Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

“For the People of the Sea” Foundation

Public Registration Number: 0000226719

The Foundation “For the People of the Sea” is registered as a nonprofit public charitable organization. The Foundation’s main purpose is to provide help for victims of sea accidents and for families who have lost their relatives in sea catastrophes.

In its activity the Foundation supports people awaiting difficult or expensive medical treatment by financing the medical equipment, rehabilitation and medicals. Health service, hospitals and a children’s homes are also under the Foundation’s care. Apart from that, the Foundation encourages talented children and young people by offering scholarship programs.

The Foundation does not conduct business activity and its work is based on unpaid workers. It is supported by donations from companies and private contributors. As a public charitable organization, the Foundation is entitled to benefit from allowance of 1% of personal income tax.

Everyone can support “For the People of the Sea” Foundation by making a bank transfer:

ING Bank Śląski SA

Account number: 03 1050 1559 1000 0022 8931 2718

SWIFT code: NGBPLPW



Fundacja „Ludziom Morza”

Numer KRS: 0000226719

Fundacja “Ludziom Morza” jest organizacją pożytku publicznego, działającą na zasadach non-profit. Głównym celem Fundacji jest świadczenie pomocy ofiarom wypadków na morzu oraz rodzinom, które straciły swoich bliskich w katastrofach morskich.

W swojej działalności Fundacja wspiera również osoby oczekujące na trudne bądź drogie zabiegi medyczne, poprzez finansowanie zakupu specjalistycznego sprzętu medycznego, rehabilitacji czy leków. Fundacja swoimi działaniami wspiera placówki służby zdrowia, szpitale oraz domy dziecka. Poprzez program stypendialny Fundacji „Ludziom Morza” pomoc kierowana jest również do szczególnie uzdolnionych dzieci i młodzieży.

Fundacja nie prowadzi działalności gospodarczej i funkcjonuje w oparciu o wolontariat. Działalność Fundacji opiera się na darowiznach przekazywanych przez firmy i osoby fizyczne. Status organizacji pożytku publicznego uprawnia do otrzymywania odpisu 1% podatku.

Fundacja „Ludziom Morza”

ul. Energetyków 3/4, 70-952 Szczecin

tel. +48 91 81 43 218, fax +48 91 81 43 315

e-mail: fundacja@fundacjaludziommorza.pl

www.fundacjaludziommorza.pl

Każdy może wesprzeć Fundację „Ludziom Morza” dokonując wpłaty na konto:

ING Bank Śląski SA

Numer rachunku: 03 1050 1559 1000 0022 8931 2718

Organizatorzy



KRAJOWA IZBA GOSPODARKI MORSKIEJ
ZACHODNIOPOMORSKI ODDZIAŁ REGIONALNY



THE POLISH SHIPBROKERS' ASSOCIATION
POLSKI ZWIĄZEK MAKLERÓW OKRĘTOWYCH



PORT SZCZECIN-ŚWINOUJŚCIE



Patronat Honorowy

Ministerstwo Infrastruktury

Piotr Krzystek
Prezydent Miasta Szczecin

Komitet Organizacyjny

Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu

Krajowa Izba Gospodarki Morskiej —
Zachodniopomorski Oddział Regionalny

Polska Izba Spedycji i Logistyki

Polski Związek Maklerów Okrętowych

Rada Interesantów Portu Szczecin

Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA

Związek Armatorów Polskich

Związek Zawodowy Kapitanów i Oficerów

Organizator

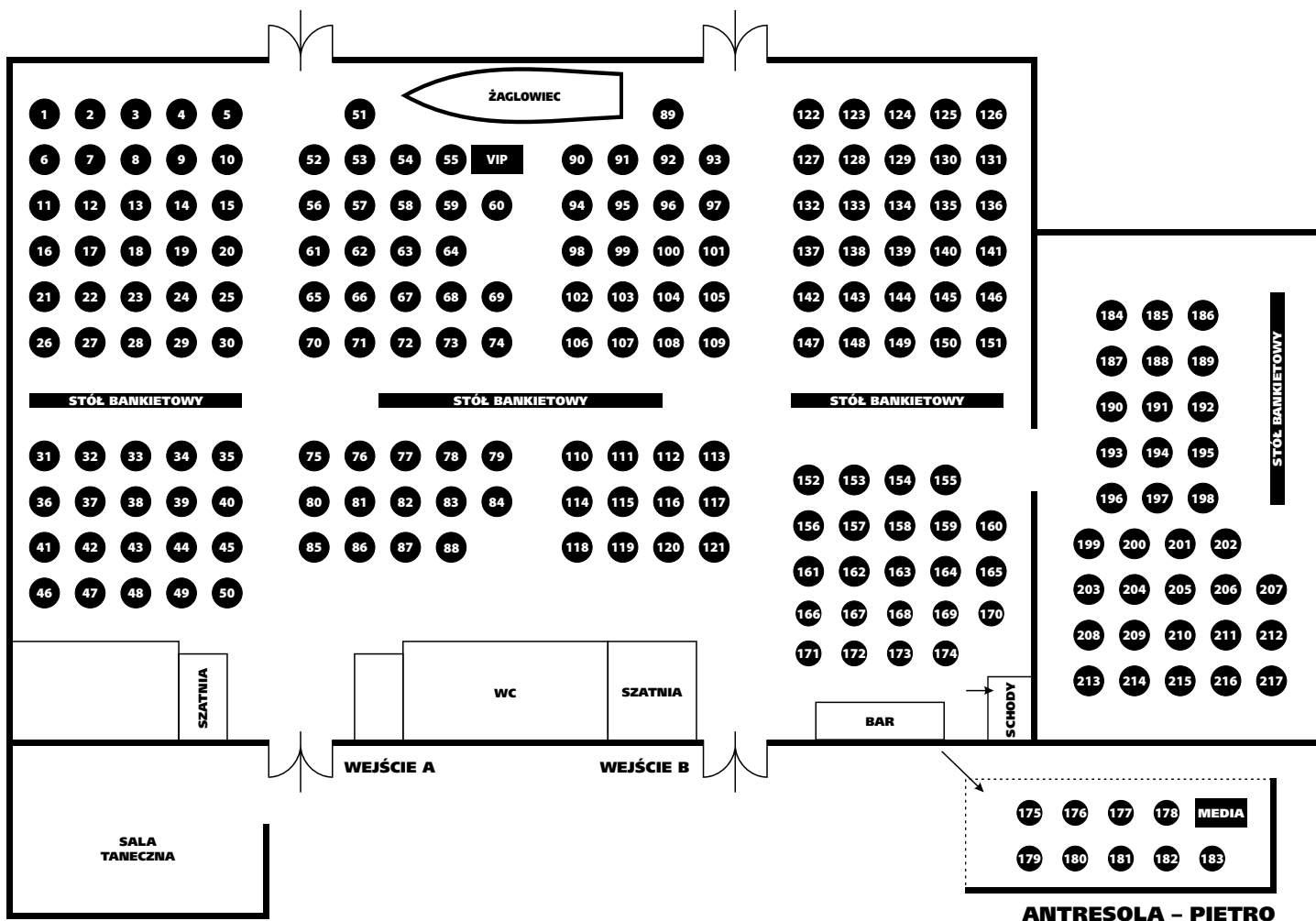
Biuro Promocji Żeglugi Morskiej Bliskiego Zasięgu
ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
KRS 0000018443
NIP 955-20-22-702
REGON 812386471

Biurow Organizacyjne

Polskie Terminale SA
ul. Bytomska 7, 70-603 Szczecin
tel. +48 91 43 08 506
fax +48 91 46 24 941
info@herring.szczecin.pl

Plan sali

Hala Międzynarodowych Targów Szczecińskich
Szczecin, ul. Struga 6-8



Uczestnicy

Lista zgodna z wykazami uczestników dostarczonymi przez zgłaszających udział

A.HARTRODT (POLSKA) SP. Z O.O.

176

Robert Marszałek
Michał Kusiński
Ewa Jednaki
Jolanta Mielko

AD ACTA PROFI SP. Z O.O.

121

Adam Mulewski zaproszony gość
Piotr Nerlo zaproszony gość

AGENCJA ALLIANZ

25

AGMAR S.C.

156

Lech Łuszczewski
Łukasz Mazurek
Konrad Łuszczewski

AGRI TRANSPORT SP. Z O.O.

213, 214

AGRO BROKERS SP. Z O.O.

122, 123, 124

| | |
|-----------------------|---|
| Sylwia Podlewska | Provimi Polska sp. z o.o. |
| Krzysztof Radoszewski | Provimi Polska sp. z o.o. |
| Ireneusz Wołoszczak | Osadkowski SA |
| Wioletta Szymańska | Osadkowski SA |
| Rafał Duda | Cargill (Polska) sp. z o.o. |
| Bożena Pietrzak | Gustav Kindt sp. z o.o. |
| Miroslaw Marciniak | InfoGrain Miroslaw Marciniak |
| Andrzej Kaźmierczak | Dolnośląskie Młyny SA |
| Jerzy Kuchciak | Dolnośląskie Młyny SA |
| Emilia Pietras | Dalgety Polska sp. z o.o. |
| Celina Turowska | Dalgety Polska sp. z o.o. |
| Tomasz Mirocha | Dalgety Polska sp. z o.o. |
| Zbigniew Ohler | Ohler Zbigniew Broker Towarowy |
| Tomasz Grygier | Diamant International Polska-Młyny Zbożowe Stanisława Grygiera sp. z o.o. |
| Sebastian Wójcik | ABK Agentur fur Getreide und Futtermittel GmbH, |
| Daniel Ambrozik | HaGe Polska sp. z o.o. |
| Monika Sobiepan | HaGe Polska sp. z o.o. |
| Krzystian Ogły | Osadkowski - Cebulski sp. z o.o. |
| Robert Błądziński | Osadkowski - Cebulski sp. z o.o. |
| Paweł Robak | ADM Szamotuły sp. z o.o. |

Magdalena Kiepuska
Wojciech Mazur
Andrzej Tomczak
Dariusz Janicki
Wojciech Abulewicz
Roman Madej
Tomasz Kubów
Kamil Furyk
Łukasz Fiłyk
Waldemar Urbański

ADM Szamotuły sp. z o.o.
Alkorn sp. z o.o.
Solent sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.
Agro Brokers sp. z o.o.

AHLMANN-ZERSSEN SP. Z O.O.

184, 185, 186, 187, 188, 189

AKPOL SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA SP. Z O.O.

199, 200

ALBERS-HANSEN SP. Z O.O.

180

ALLCOM SP. Z O.O.

79

Jerzy Skriabin gość

ANDREAS SP. Z O.O.

125, 130

Piotr Szalek
Beata Białasik
Lucyna Krajewska
Anna Chodorowska
rkadiusz Burczyński
Ewa Krawiec
Arkadiusz Kozłowski
Andrzej Żak
Wojciech Milczarek
Grzegorz Sobczyński
Piotr Andreas
Roman Żoźnowski
Jacek Sabeł
Krzysztof Śledzik
Irena Berdzik

AP LOGISTICS SP. Z O.O.

142

| | |
|-------------------------|--------------|
| Piotr Piaszczyński | AP Logistics |
| Andrzej Rudnicki | AP Logistics |
| Arleta Dabek | AP Logistics |
| Mikołaj Osinski | MSC Poland |
| Maciej Ostrowski | MSC Poland |
| Arkadiusz Nierychlewski | gość firmy |
| Mariusz Nierychlewski | gość firmy |

APOLLO SHIPPING GMBH & CO. KG

182

Paweł Starczewski APOLLO SHIPPING GMBH & CO. KG

ATC CARGO SA 120

Agnieszka Lenczewska
 Anna Duczmal
 Mirosław Szcześniak

ATICHP SP. Z O.O. 96

Mariusz Gładysz

AUREPIO SP. Z O.O. 183
BALTA SA 80, 85
BALTIC FORWARDING COMPANY SP. Z O.O. 69
BALTICUS SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ SP.K. 175, 179

Goście i pracownicy

BMS HARRIS + DIXON MARINE 192

| | |
|----------------|---------------------------------|
| Tony Pryce | BMS Harris & Dixon Marine |
| Nick Hart | BMS Harris & Dixon Marine |
| Mark Mathews | The Shipowners' P&I Association |
| Barry Gardiner | Member of Parliament |
| Ewa Sztafiej | Sulnave |
| Andrzej Hebel | Andrzej Hebel – KUG |
| Witold Janusz | Lloyd's Polska Sp. z o.o. |

BOSCH REXROTH SP. Z O.O. 93

| | |
|---------------------|--------------------------|
| Jarosław Wąsikowski | BOSCH REXROTH SP. Z O.O. |
| Bogusław Gronek | BOSCH REXROTH SP. Z O.O. |

BRE BANK SA 137, 138

Iwona Poncyłjusz
 Jacek Poncyłjusz
 Mirosław Łukomski
 Jaromir Zandecki
 Emilia Farana
 Krzysztof Krogulec
 Paweł Jaskulski
 Allan Wodzyński
 Adam Kliszcz
 Katarzyna Zaniewicz
 Jarosław Mroczek
 Tomasz Adamczyk
 Jacek Roman
 Alex Nielsen
 Przemysław Drumlak
 Marek Łukowski
 Marta Machnio
 Justyna Bałdyga
 Agnieszka Szeląg

Justyna Żejmo

BULK CARGO - PORT SZCZECIN SP. Z O.O. 66, 67, 71, 72
BUREAU VERITAS POLSKA SP. Z O.O. 171
C.HARTWIG GDYNIA SA 183

Marek Jendryczka C.HARTWIG GDYNIA SA

C.HARTWIG SZCZECIN SPEDYTORZY MIĘDZYNARODOWI 81, 82
CARL REHDER GMBH 190
CHŁODNIA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O. 65
COMSEA SP. Z O.O. 173

| | |
|------------------------|--------------|
| Michał Bytomski | Comsea |
| Marek Śliwiński | Comsea |
| Shiro Kubo | JRC |
| Nicolas Arango Estrada | JRC |
| Frans Steenberg | Alphatron |
| Marek Walkiewicz | Sunship |
| Bogdan Dudar | Ship-Service |

CREWMAN SP. Z O.O. 61
CSL INTERNATIONALE SPEDITION SP. Z O.O. 193, 194

| | |
|---------------------|------------------------------|
| Edward Osina | P.B. Calbud |
| Jan Gackowski | P.B. Calbud |
| Stanisław Kordyka | CSL Internationale Spedition |
| Katarzyna Buława | Euroterminal |
| Tomasz Wozniak | Euroterminal |
| Bernd Muller | Fr. Meyers Sohn |
| Beata Galewska | Biuro Brokerskie Omega |
| iotr Matwijow | Biuro Brokerskie Omega |
| Artur Czyżewski | Trans Pak Konin |
| Zbigniew Stikel | Morska Agencja Gdynia |
| Mieczysław Góralski | CSL Internationale Spedition |
| Grzegorz Szulist | CSL Internationale Spedition |
| Marta Bartoszek | CSL Internationale Spedition |
| Renata Piątkowska | CSL Internationale Spedition |
| Paweł Jedrzejczak | CSL Internationale Spedition |
| Artur Nienart | CSL Internationale Spedition |
| Norbert Langowski | CSL Internationale Spedition |
| Laura Hołowacz | CSL Internationale Spedition |
| Sławomir Piernicki | Inter Marine Sp. z o.o. |
| Bartosz Bil | Inter Marine Sp. z o.o. |

CST COMET SHIPPING AND TRADING SP. Z O.O. 196

| | |
|----------------------|----------------------|
| Eddy Gorris | Fednav Antwerp |
| Nicolo Bianchi | Nh Chartering Bremen |
| Steen Gundertofte | Cst Comet Bremen |
| Maciej Wojciechowski | Cst Comet Szczecin |
| Michał Małochleb | Cst Comet Gdynia |

CTL KARGO SP. Z O.O. 83
CTL LOGISTICS SP. Z O.O. 78

| | |
|--------------------|--------------------------|
| Jacek Bieczek | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Artur Pielech | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Krzysztof Szlaga | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Michał Bryliński | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Michał Kotowicz | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Michał Szlendak | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Anna Kotowicz | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Izabela Biela | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Ludwik Palarz | CTL Logistics Sp. z o.o. |
| Zbigniew Koszewski | CTL Logistics Sp. z o.o. |

DAN SHIPPING AND TRADING 182

| | |
|----------------|----------------|
| Eduard Gertsen | MASCO SHIPPING |
| Andrey Gertsen | MASCO SHIPPING |

DB PORT SZCZECIN SP. Z O.O. 98, 99, 100
DHL EXPRESS (POLAND) SP. Z O.O. 147

| |
|----------------------|
| Agata Murawska |
| Edyta Walewska |
| Katarzyna Smigielska |
| Jacek Mamel |

DHL GLOBAL FORWARDING SP. Z O.O. 147

| |
|---------------|
| Dariusz Dziuk |
| Marcin Parys |

DSV AIR & SEA SP. Z O.O. 156

| | |
|----------------------|--------------------------|
| Arkadiusz Mirek | DSV AIR & SEA Sp. z o.o. |
| Anna Wolańska-James | DSV AIR & SEA Sp. z o.o. |
| Monika Gozdawa-Nocoń | DSV AIR & SEA Sp. z o.o. |

ECS EUROCARGO SP. Z O.O. 152, 153

| | |
|------------------------------|---|
| Marcin Matysiak | ArcelorMittal Commercial Long Polska Sp. z o.o. |
| Abhijit Roy | ArcelorMittal Shared Service Centre Europe Sp. z o.o. |
| Ania Wiśniowska-Karbowniczek | ArcelorMittal Poland Dąbrowa Górnicza |
| Grażyna Kasprzak | ArcelorMittal Poland Dąbrowa Górnicza |
| Klaudiusz Otręba | ArcelorMittal Poland Kraków |
| Szymon Komusiński | ArcelorMittal Poland Kraków |
| Magda Nowak | Comexpot |

| |
|------------------|
| Zbyszek Waclawik |
| Bohdan Lysek |
| Dariusz Wojtasik |
| Paweł Pucek |
| Wiga Cembrzyńska |
| Paweł Kosakowski |
| Wojciech Kita |
| Marcin Stanek |
| Katerina Kucova |
| Pathak Rajendra |
| Gerard Piekarski |

| |
|---------------------------------------|
| Czeskie Koleje |
| Express cz |
| Huta Pokoj |
| DB Schenker |
| SNCF |
| ECS Eurocargo |
| ECS Eurocargo |
| ArcelorMittal Poland Dąbrowa Górnicza |
| ArcelorMittal Ostrava |
| ArcelorMittal Ostrava |
| ECS Eurocargo |

ELEWATOR EWA SP. Z O.O. 133, 134

| | |
|-----------------------|---|
| Beata Stefanowicz | Louis Dreyfus Commodities Sp. z o.o. |
| Michał Jaskowski | Louis Dreyfus Commodities Sp. z o.o. |
| Marcin Chim | Cargill Polska Sp. z o.o. |
| Michał Pyrzanowski | Cargill Polska Sp. z o.o. |
| Radosław Stasiuk | Alfred C. Toepfer International Poland Sp. z o.o. |
| Anna Woźnica | Alfred C. Toepfer International Poland Sp. z o.o. |
| Grzegorz Marchwiński | ADM Szamotuły Sp. z o.o. |
| Arkadiusz Burczyński | ADM Szamotuły Sp. z o.o. |
| Dariusz Kutziak | DAKU International Sp. z o.o. |
| Tomasz Pasalski | Cefetra Polska Sp. z o.o. |
| Mirosława Chmurkowska | Glencore Polska Sp. z o.o. |
| Krzysztof Gwiazda | Bałtycki Terminal Zbożowy |
| Grzegorz Pawuła | SANO – Nowoczesne Żywnienie Zwierząt Sp. z o.o. |
| Pierre Pages | Elewator Ewa Sp. z o.o. |
| Danuta Niedźwiecka | Elewator Ewa Sp. z o.o. |
| Robert Gaczyński | Elewator Ewa Sp. z o.o. |
| Adam Felusiak | Elewator Ewa Sp. z o.o. |
| Katarzyna Chmielewska | Elewator Ewa Sp. z o.o. |
| Jacek Ochtabiński | Elewator Ewa Sp. z o.o. |

ELOMATIC SP. Z O.O. 120

| |
|-------------|
| Piotr Bilon |
| Gość |
| Gość |

ENERGOPOL-SZCZECIN SA 84
EPA SP. Z O.O. 28, 29

| | |
|----------------------|------------|
| Dariusz Zieliński | PŻM |
| Janusz Litwicki | PŻM |
| Wojciech Wilczyński | PŻM |
| Ireneusz Gowin | PŻM |
| Waldemar Grzegorzcyk | SSR Gryfka |
| Jarosław Mroczek | EPA |
| Tomasz Adamczyk | EPA |
| Jacek Roman | EPA |
| Mariusz Urman | EPA |

| | |
|-------------------|-----------------|
| Seweryn Kłosowski | EPA |
| Dariusz Gawęł | EPA |
| Marek Nestorowicz | EPA |
| Ryszard Bober | AM Szczecin |
| Flemming Haase | Kelvin Hughes |
| Andrzej Hofman | Klaus Oldendorf |
| Karol Chechuła | WMS |
| Grzegorz Smolny | POGOŃ Szczecin |
| Artur Kałużny | POGOŃ Szczecin |
| TBA | |
| TBA | |

EUROAFRICA LINIE ŻEGLUGOWE SP. Z O.O. 139, 143, 144, 148, 149
**FAIRPLAY SCHLEPPDAMPFSCHIFFS-REEDEREI
RICHARD BORCHARD GMBH (SP. Z O.O.) ODDZIAŁ W POLSCE 163, 164**

Pracownicy i zaproszeni goście

FAST BALTIC SP. Z O.O. 73

| | |
|----------------|-------------|
| Yvan Vlaminckx | Fast Lines |
| Henryk Lipka | Fast Baltic |
| Piotr Maj | Fast Baltic |
| TBN | |
| TBN | |
| TBN | |

FAST TERMINALS SP. Z O.O. 73

| | |
|----------------------|----------------|
| Jan Stasiak | Fast Terminals |
| Grzegorz Conder | Fast Terminals |
| Mieczysław Gliniecki | Fast Terminals |
| Krzysztof Pilariski | ZMPSIŚ SA |

FEDERAL COURIER 39, 40

| | |
|----------------------|----------------------------|
| Robert Stankiewicz | Federal Courier |
| Grzegorz Szałowski | FedEx |
| Janusz Majeran | Polska Żegluga Morska |
| Bogdan Marciniak | Polska Żegluga Morska |
| Łukasz Nowaczewski | Polska Żegluga Morska |
| Sebastian Piórkowski | Sonion Polska |
| Mikael Petersen | 3 Shape |
| Alfredo Zapata | 3 Shape |
| Marek Wojtyła | Oticon |
| Marek Bonter | Backer OBR |
| Mariusz Olas | Backer OBR |
| Aldona Nizio | Backer OBR |
| Wojciech Gątek | Wilhelmsen Ships Equipment |
| Anna Zamożny | Wilhelmsen Ships Equipment |
| Marcin Leśniański | Wilhelmsen Ships Equipment |
| Konrad Guldon | Sea Air Cargo |
| Joachim Brudziński | Poseł na Sejm RP |

| | |
|-------------------|-----------------------------------|
| Łukasz Włodarczak | Cargotec Poland |
| Marek Gróbarczyk | Poseł do Parlamentu Europejskiego |
| Marcin Janikowski | Dyrektor Biura Poselskiego |

FEDEX TRADE NETWORKS TRANSPORT & BROKERAGE (POLAND) SP. Z O.O. 178
**FIRMA GASTRONOMICZNO-HANDLOWA
ZENON KUNIKOWSKI, DARIUSZ KUNIKOWSKI 183**
FIRMA USŁUGOWA MAWI MARCIN WIŚNIEWSKI 211, 212, 216, 217

| | |
|------------------------|--|
| Sylwia Budyta | ALFRED C. TOEPFER INTERNATIONAL SP. Z O.O. |
| Adam Konopka | P.H. ALL-POL |
| Wojciech Matynia | BEISELEN-ATR SP. Z O.O. |
| Waldemar Górecki | DE HEUS VOEDER B.V. |
| Marek Rożyński | DHG WARPLON SP. Z O.O. |
| Mirosław Szczepaniak | DUDA SA |
| Konrad Kunicki | FERTISTRANS |
| Krzystian Michalski | FERTISTRANS |
| Marzena Blumkowska | GUSTAV KINDT SP. Z O.O. |
| Anna Semrau | HAGE POLSKA SP. Z O.O. |
| Agnieszka Hiżyńska | HAGE POLSKA SP. Z O.O. |
| Zbigniew Potrzuski | KEYTRADE POLSKA SP. Z O.O. |
| Jerzy Czernia | MALTEUROPE |
| Wojciech Osak | MARBI |
| Sławomir Wróbel | MARBI |
| Dietmar Müller | MEDGRAIN |
| Radosław Małczak | OSADKOWSKI-RAIFEISEN SP. Z O.O. |
| | PORT HANDLOWY ŚWINOUJŚCIE SP. Z O.O. |
| Justyna Sadowska | ROLA-AGRO |
| Paweł Marchewka | ROLNIK |
| Maciej Banaszak | ROLNIK |
| Małgorzata Poniatowska | SKOVS KORN POLSKA |
| Zbigniew Wiśniewski | AGROW |
| Marek Wiśniewski | AGROW |
| Paweł Nachaczewski | GOŚĆ FIRMY |
| Jan Sylwestrzak | GOŚĆ FIRMY |
| Ewa Kawecka | GOŚĆ FIRMY |
| Jarosław Szabałowski | MAWI |
| Jan Dziemaszkiewicz | MAWI |
| Bartosz Ambrozik | MAWI |
| Jacek Chmielak | MAWI |
| Krzysztof Siekierka | MAWI |
| Marcin Wiśniewski | MAWI |

FOSFAN SA 114, 115, 116

| | |
|-------------------------|-----------------------------|
| Flemming Rasmussen | AgroBizz A/S |
| Rasmus Rasmussen | AgroBizz A/S |
| Alexander Skriagov | Bielarussian Potash Company |
| Yury Potrojny | Bielarussian Potash Company |
| Konstantin Kavaliauskas | Bielarussian Potash Company |

| | |
|----------------------|-------------|
| Jacek Ciubak | FOSFAN SA |
| Kazimierz Dalidowicz | FOSFAN SA |
| Jacek Hermanowicz | FOSFAN SA |
| Rafał Kot | FOSFAN SA |
| Mirosław Warenik | FOSFAN SA |
| Eugeniusz Miąsko | FOSFAN SA |
| Zbigniew Matkowski | FOSFAN SA |
| Zbigniew Dobies | FOSFAN SA |
| Günter Zscheschler | Witt-Handel |
| Bernard Bußler | Witt-Handel |
| Andrzej Mickiewicz | FOSFAN SA |
| Zbigniew Matkowski | FOSFAN SA |
| Jacek Janiszewski | FOSFAN SA |
| Jerzy Majchrzak | FOSFAN SA |
| Mariusz Rabenda | FOSFAN SA |
| Jacek Łukaszewicz | FOSFAN SA |
| Zbigniew Ossowski | Siarkopol |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |
| | FOSFAN SA |

GLC POLAND SP. Z O.O. 93
GLENCORE POLSKA SP. Z O.O. 128, 129

| | |
|-----------------------|-------------------------|
| Tomasz Januszaniec | Glencore |
| Stanisław Lewicki | Glencore |
| Agnieszka Szechniuk | Glencore |
| Anna Sender | Glencore |
| Mateusz Polak | Glencore |
| Andrzej Nierzwicki | Glencore |
| Agnieszka Kaczmarska | Glencore |
| Kornelia Dzieńsz | Glencore |
| Magdalena Karkutt | Glencore |
| Anna Kobiela | Glencore |
| Mateusz Małysz | Glenport |
| Romuald Dziemienczuk | Glenport |
| Richter Fritz | Lubmin Oils Gmbh |
| Cornelia Schmidt | Lubmin Gmbh |
| Ryszard Karpiński | Transit |
| Krzysztof Kaźmierczak | Keylink |
| Georg Srehlow | Ivenacker Eichen Prohad |
| Feliks Skotnicki | ZPR Szczecin |
| Artur Gołębiowski | Dalgety Agra |
| Piotr Herbut | Faveo |

GOLDENSTEIN 178

| |
|------------------------|
| Christoph Napiorkowski |
| Klaus Goldenstein |
| Piotr Szeja |
| Radosław Niecko |

GOLDENSTEIN RACHUNKOWOŚĆ BUCHHALTUNG POLSKA SP. Z O.O. 178

| | |
|-----------------|-----------------|
| Clemens Janning | Prezes zarządu |
| Mariusz Nowak | Główny księgowy |

GRUPA INWESTYCYJNA DUNAJ SP. Z O.O. 183
GRYF STEVEDORING SP. Z O.O. 209, 214, 215
HAFEN HAMBURG MARKETING E.V. PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE 92
HANDEL ARTYKUŁAMI PRZEMYSŁOWYMI WOJCIECH KRAKUS 181
HAPAG-LLOYD POLSKA SP. Z O.O. 97

| | |
|---------------------|--------------------|
| Dariusz Kaszubowski | Hapag-Lloyd Polska |
| Mariusz Reguła | Hapag-Lloyd Polska |
| Jarosław Kalinowski | Hapag-Lloyd Polska |
| Michał Burnatowicz | Hapag-Lloyd Polska |
| Blanka Janiszewska | Hapag-Lloyd Polska |
| Natalia Frolików | Hapag-Lloyd Polska |

HLS EUROCUSTOMS24 79

| | |
|-----------------------|-------------------|
| Marta Rogowska | HLS Eurocustoms24 |
| Radosław Andrzejewski | HLS Eurocustoms24 |

ICT IMPORT-EKSPORT MAŁGORZATA KAWECKA 204
IMCL POLAND SP. Z O.O. 76, 77

| | |
|--------------------|--|
| Paweł Makuch | NYK Logistics (Polska) Sp. z o.o |
| Mariusz Poniecki | Cosco Poland Sp. z o.o |
| Piotr Karczewski | ZIM Poland Sp. z o.o |
| Michał Wykowski | IMCL Poland Sp. z o.o |
| Marcin Wolski | Maritime Freight Poland Sp. z o.o |
| Marta Kulas | Polska Zjednoczona Korporacja Bałtycka Sp. z o.o |
| Łukasz Binaś | IMCL Poland Sp. z o.o |
| Wojciech Jung | Maersk Polska Sp. z o.o |
| Marek Aszendorf | „K” Line (Deutschland) Sp. z o.o |
| Michał Florek | IMCL Poland Sp. z o.o |
| Stanisław Wojda | Inter Freight Sp. z o.o |
| Wojciech Brzosko | Polfracht Sp. z o.o |
| Marek Milewski | Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o |
| Dieter Engel | Unifeeder Germany GmbH |
| Aneta Tarmanowska | Hyundai Merchant Marine Sp. z o.o |
| Elżbieta Kaczmarek | IMCL Poland Sp. z o.o |
| Paweł Schwermer | Safe Shipping Sp. z o.o |

Wojciech Piechowski Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.
 Marek Prazmak Gdański Terminal Kontenerowy SA
 Sławomir Kaźmierczak IMCL Poland Sp. z o.o.

IMS-GRIFFIN SP. Z O.O. ODDZIAŁ W SZCZECINIE 121

Paweł Goch IMS-GRIFFIN Sp. z o.o.
 Paweł Siciarek IMS-GRIFFIN Sp. z o.o.
 Jacek Kawczak IMS-GRIFFIN Sp. z o.o.
 Wojciech Ekstedt IMS-GRIFFIN Sp. z o.o.
 Rafał Chojnacki IMS-GRIFFIN Sp. z o.o.

INCHCAPE SHIPPING SERVICES POLAND SP. Z O.O. 111

INDEPENDENT CLAIMS SURVEYORS POLSKA SP. Z O.O. 182

Piotr Mazur

INFRA-PORT SP. Z O.O. 63

Remigiusz Cuper Infra-Port Sp. z o.o.
 Roman Zaworski Infra-Port Sp. z o.o.
 Stanisław Żytkowski Infra-Port Sp. z o.o.
 Leszek Noworyta Infra-Port Sp. z o.o.
 Piotr Trojanowski Terminal Promowy Świnoujście Sp. z o.o.
 Andrzej Ożyński Terminal Promowy Świnoujście Sp. z o.o.
 Tomasz Zabrzecki Sygnity Technology Sp. z o.o.
 Bartosz Korczyński Sygnity Technology Sp. z o.o.
 Ludomir Strybel Minex Sp. z o.o.
 Artur Biszewski Intop Szczecin Sp. z o.o.

IPSEN LOGISTICS SP. Z O.O. 142

Krzysztof Bartkiewicz
 Aleksander Broda
 Artur Dołotto

J.S.HAMILTON POLAND LTD SP. Z O.O. 161

Jan Olszowski J.S.Hamilton
 Maciej Zaczek J.S.Hamilton
 Barbara Wajchert J.S.Hamilton
 Marcin Kęsik J.S.Hamilton

TBA
 TBA
 TBA
 TBA
 TBA
 TBA

JG-MARINE SP. Z O.O. (POLSKA) 191

Jacek Goszczyński
 Bartek Jaworski
 Aleksandra Groś
 Ewa Andrukowicz

Michał Kuryłłowicz
 Darek Plażuk
 Mariusz Łapiński
 www.averageagents.com
 www.averageagents.com
 www.averageagents.com

KAMROL SP. Z O.O. 125

Artur Kamiński KAMROL SP. Z O.O.
 Monika Kleina KAMROL SP. Z O.O.

KIL SP. Z O.O. 22

KINGSPED SP. Z O.O. 74

KONGSBERG SHIPMEDICS SP. Z O.O. 22, 27

Waldemar Majewski Polski Rejestr Statków
 Zbigniew Latuszek Polski Rejestr Statków
 Wojciech Ślęczka Akademia Morska Szczecin
 Mirosław Jasiński Remontowa SA
 Jacek Korczyński European Satellite Link, Denmark
 Mariusz Mirus Hanseatic Lloyd Schiffahrt GmbH & Co. KG
 Adam Makara Bernhard Schulte Shipmanagement GmbH & Co. KG
 Ståle Furuberg Kongsberg Maritime AS, Norway
 Roger Trinterud Kongsberg Maritime AS, Norway
 Radosław Sochanowski Kongsberg Shipmedics Sp. z o.o.
 Wojciech Kowalczyk Kongsberg Shipmedics Sp. z o.o.
 Seweryn Dyróń Kongsberg Shipmedics Sp. z o.o.
 Krzysztof Przystawski Gość
 Gość
 Gość

KREDYT BANK SA 61

Wojciech Rogowski Kredyt Bank
 Magdalena Wysocka Kredyt Bank

LEARTES SP. Z O.O. 183

LINDE GAZ POLSKA SP. Z O.O. 34

MAGEMAR POLSKA SP. Z O.O. 157

Rafał Zahorski Magemar Szczecin
 Marek Wiese Magemar Szczecin
 Mariusz Januszkiewicz Magemar Szczecin
 Jacek Knapik Magemar Szczecin
 Łukasz Ewertowski Magemar Gdynia
 Jacek Adamczuk Magemar Gdynia
 TBN
 TBN
 TBN

MAREK CZERNIS – KANCELARIA RADCY PRAWNEGO 1, 2

| | |
|-----------------------|---|
| Paweł Mickiewicz | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Rafał Czyżyk | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Andrzej Oryl | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Radosław Włodarczyk | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Rafał Malujda | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Aleksander Błahy | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Artur Pomorski | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Dariusz Szymankiewicz | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Piotr Gajlewicz | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Krzysztof Wiszniewski | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Maciej Grudziński | Marek Czernis – Kancelaria Radcy Prawnego |
| Eurof Lloyd-Lewis | Barlow Lyde & Gilbert LLP |
| Leigh Williams | Barlow Lyde & Gilbert LLP |
| Deucalion Rediadis | Deucalion Rediadis & Sons Law Office |
| Chester Hooper | Holland & Knight LLP |
| Vincent DeOrchis | DeOrchis & Partners |
| Andrew Ridings | Holman Fenwick Willan LLP |
| Nicholas Phillips | Hill Dickinson |
| TBN | |
| TBN | |

MAREK SERWIS – MARIUSZ SAMBORSKI 112

| | |
|----------------------|---------------|
| Mariusz Samborski | Marek Serwis |
| Michał Samborski | Marek Serwis |
| Magdalena Szechlicka | Marek Serwis |
| Jerzy Wnukowski | Marek Serwis |
| Grzegorz Kowalczyk | Reederei Nord |
| Cezary Brzeziński | Reederei Nord |
| Paweł Mucek | Reederei Nord |

MASTER SP. Z O.O. 23, 24
MEDIALAND SP. Z O.O. 19

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Arkadiusz Gorczyca | Medialand Spółka z o.o. |
| Liliana Bartosz | Medialand Spółka z o.o. |
| Elżbieta Klejnowska | Medialand Spółka z o.o. |
| Piotr Rybak | Medialand Spółka z o.o. |
| Konrad Fudala | Medialand Spółka z o.o. |
| Andrzej Oskólski | P.P. Polska Żegluga Morska |
| Waldemar Jewko | Medialand Spółka z o.o. |
| Jan Dołęgowski | Medialand Spółka z o.o. |
| Halina Bursiak Mroczyka | Medialand Spółka z o.o. |
| Katarzyna Matelska | AGIO Spółka z o.o. |

MEERPAHL & MEYER 26
NET MARINE MARINE POWER SERVICE SP. Z O.O. 165

| | |
|----------------------|--|
| Przemysław Mańkowski | Net Marine Marine Power Service Sp. z o.o. |
| Janusz Góral | Net Marine Marine Power Service Sp. z o.o. |
| Mariusz Korban | Net Marine Marine Power Service Sp. z o.o. |
| Jarosław Pogoński | Net Marine Marine Power Service Sp. z o.o. |
| Bartosz Dąbrowski | Kancelaria Prawnicza SDO s.c. |
| Eugeniusz Możejewski | Akwen-Service s.c. |
| Zbigniew | Stypa Opencapital Sp. z o.o. |
| Jacek Palusiak | Bank Zachodni WBK SA |
| Robert Gwóźdź | Stocznia Marynarki Wojennej SA |
| TBN | |

NORD SP. Z O.O. 176

Jerzy Ruciński

NORDKALK SP. Z O.O. 162
NORDSPED SP. Z O.O. SP.K. 36, 37, 38

Goście i pracownicy Nordsped Sp. z o.o. sp.k

OBSERWATOR MORSKI 93

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Mirosław Sobczyk | PPH ZAPOL Dmochowski Sobczyk SJ |
| Tomasz Walburg | PPH ZAPOL Dmochowski Sobczyk SJ |

ODRATRANS SA 102, 103, 106

| | |
|----------------------|---|
| Dieter Schwering | LEHNKERING Reederei |
| Frank Höfs | Odra Rhein Lloyd GmbH |
| Thomas Seider | Odra Rhein Lloyd GmbH |
| Nathalie Seider | Trade Trans Spedition GmbH |
| Marion Böttger | Odra Rhein Lloyd GmbH |
| Stanisław Wittkowski | Odra Rhein Lloyd GmbH |
| Bernd Herzfeld | J Müller Agri Terminal GmbH & Co. KG |
| Henry Gontarczyk | Metrac Handelsges. mbH |
| Stefan Albrecht | Metrac Handelsges. mbH |
| Raik Korrermann | Raiffeisen Uckermark GmbH & Co.KG |
| Thomas Frank | Raiffeisen Uckermark GmbH & Co.KG |
| Arnold van Thull | Elbe Rijn Lloyd BV |
| Ingo Gottschlich | KST-Logistik GmbH |
| Enno Finke | TUST Tief- und Straßenbaustoffe GmbH & Co. KG |
| Jerzy Zachara | Śląskie Centrum Logistyki SA |
| Sławomir Bigos | INTER BALT Sp. z o.o. |
| Dariusz Karkos | ODRATRANS SA |
| Sylwia Szymańska | Szczecińskie Kopalnie Surowców Mineralnych SA |
| Krzysztof Grzesiak | Szczecińskie Kopalnie Surowców Mineralnych SA |
| Piotr Chajderowski | ODRATRANS SA |
| Zbigniew Nowik | ODRATRANS SA |
| Piotr Głowski | Senator RP |
| Daniel Górecki | ODRATRANS SA |

OGÓLNOPOLSKI ZWIĄZEK ZAWODOWY OFICERÓW I MARYNARZY 89

| | |
|-----------------------|--|
| Henryk Poniatowski | Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów i Marynarzy |
| Dariusz Konkol | Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów i Marynarzy |
| Mirosław Jastrzębski | Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów i Marynarzy |
| Mieczysław Krumholz | Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów i Marynarzy |
| Konstanty Michałowski | Ogólnopolski Związek Zawodowy Oficerów i Marynarzy |

OKTAN ENERGY & V/L SERVICE SP. Z O.O. 159
ORLEN GAZ SP. Z O.O. 93
OSADKOWSKI-CEBULSKI SP. Z O.O. 125, 126
OSTERSTROMS SP. Z O.O. 158

| | |
|----------------------|----------------------|
| Peter Lofgren | Billerud, Sweden |
| Charlotte Nordströms | Billerud, Sweden |
| Benitha Willberg | Billerud, Sweden |
| Sabrina Bolbeth | Billerud, Germany |
| Monika Żaboklicka | DB Terminal Szczecin |
| Percy Osterstrom | Osterstroms, Sweden |
| Johan Lantz | Osterstroms, Sweden |
| Jarosław Paślowski | Osterstroms, Poland |
| Jerzy Ratajczak | Osterstroms, Poland |
| Andrzej Bełza | Osterstroms, Poland |

PARTNER STOCZNIA SP. Z O.O. 168
PAZIM SP. Z O.O. 21

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| Przemysław Janasik | PAZIM Sp. z o.o. |
| Mirella Iwaniura | PAZIM Sp. z o.o. |
| Marek Kujdyński | PAZIM Sp. z o.o. |
| Tamara Puszkin | Dworska PAZIM Sp. z o.o. |
| Katarzyna Nietupska | Bank Millennium SA |
| Alina Posmyk | PEKAO SA |
| Agnieszka Szupierko | Dom Kredytowy NOTUS SA |
| Marcin Zamaro | Bank Handlowy |
| Michał Falkowski | Raiffeisen Bank Polska SA |
| Zbigniew Popik | Marine Medical Services Sp. z o.o. |

PEKAES SA 93

| | |
|---------------------|-----------|
| Leopold Grzywnowicz | PEKAES SA |
| Marcin Gazdowski | PEKAES SA |

PHOENIX POLSKA SP. Z O.O. 35

| |
|---------------------|
| Mirosław Bułdo |
| Inglof Martens |
| Christian Schulz |
| Natasza Błażewicz |
| Adrian Żenczykowski |
| Amalia Smereczyńska |

PHU CARBO OLIVER POTERUCHA 195

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Oliver Poterucha | PHU Carbo |
| Joanna Organowska | PHU Carbo |
| Marek Bednarek | PHU Carbo |
| Tomasz Dobrzyński | PHU Carbo |
| Krzysztof Majsakowski | PHU Carbo |
| Sylwia Żygadło | RCT |
| Maciej Andrałojć | Biuro prawne |
| Bożena Hudzik | Bulk Cargo Port Szczecin |
| Gość | |
| Gość | |

PLF SHIPPING J.D. WALKÓW 198
POL-AGENT SP. Z O.O. 140, 145, 146, 150, 151

| | |
|------------------------|-------------------------------|
| Alina Angielczyk | HAPAG LLOYD SP. Z O.O. |
| Radosław Balcewicz | DEN HARTOGH SP. Z O.O. |
| Jerzy Barski | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Bożena Bielińska | MAERSK POLSKA SP. Z O.O. |
| Stanisław Bochenek | CARGO PARTNER SP. Z O.O. |
| Zbigniew Bogdański | NTA SP. Z O.O. |
| Maciej Budas | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Marcin Bułski | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Krzysztof Czartowski | GCT SPÓŁKA AKCYJNA |
| Leszek Depka | POL LEVANT SP. Z O.O. |
| Lucca Ferrara | CARGO PARTNER SP. Z O.O. |
| Dawid Graczyk | K + N SP. Z O.O. |
| Dariusz Grzegorkiewicz | GCT SA |
| Henryk Kałużny | STENA LINE SP. Z O.O. |
| Renata Karaś | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Michał Kozak | MSC POLAND SP. Z O.O. |
| Edward Kubikowski | ESK LOGISTIC |
| Joanna Kuffel | PZKB SP. Z O.O. |
| Andrzej Kujoth | BCT SP. Z O.O. |
| Mirosław Langowski | POL LEVANT SP. Z O.O. |
| Jarosław Leszczak | NORDZUCKER POLSKA SA |
| Marta Lewczyk | K + N SP. Z O.O. |
| Dorota Los | ARCTIC PAPER SA |
| Jacek Los | ARCTIC PAPER SA |
| Sebastian Michalik | CARGO PARTNER SP. Z O.O. |
| Mark Nauwelaers | GOŚĆ |
| Michał Nowak | MARBLE & QUARTZITE SP. Z O.O. |
| Janusz Plona | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Magda Podedworna | STONE CONNECTION SP. Z O.O. |
| Danuta Przybylińska | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Alina Rogóż | RR GRANITY SPÓŁKA JAWNA |
| Andrzej Rogóż | RR GRANITY SPÓŁKA JAWNA |
| Alexander Rubin | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Przemysław Sachaj | STENA LINE SP. Z O.O. |
| Maria Salbert | POL-AGENT SP. Z O.O. |

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Zbigniew Spieler | PKP CARGO SA |
| Tomasz Surowiec | HERMES SP. Z O.O. |
| Krzysztof Szyborski | BCT SP. Z O.O. |
| Jacek Tomczak | MONOLIT SP. Z O.O. |
| Krystian Trafas | K + N SP. Z O.O. |
| Leszek Walkusz | OOCL SP. Z O.O. |
| Aneta Wencel | PZB SA |
| Agata Witanowska | PZKB SP. Z O.O. |
| Roman Woźniak | POL LEVANT SP. Z O.O. |
| Maria Zatońska | GOŚĆ |
| Eleonora Zawadzka | POL-AGENT SP. Z O.O. |
| Małgorzata Ziebart | BERTSCHI SP. Z O.O. |
| Olgierd Ziebart | BERTSCHI SP. Z O.O. |
| Maria Zimny | STEICO SA |
| Steffen Zimny | STEICO SA |

POL-NAVE SUPPLY SERVICE 79

Marian Gabriel Lisowski

POLCARGO – RZECZOZNAWSTWO I KONTROLA TOWARÓW SP. Z O.O. W GDAŃSKU 117
POLCARGO INTERNATIONAL SP. Z O.O. 135, 136
POLSAD SP. Z O.O. SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA 132
POLSIN OVERSEAS SHIPPING LTD 79

| | |
|------------------------|------------------------------|
| Andrzej Smejliś | Polsin Overseas Shipping Ltd |
| Bartosz Smejliś | Polsin Overseas Shipping Ltd |
| Jerzy Gólc | Polsin Overseas Shipping Ltd |
| Mieczysław Swarczewicz | Izba Celna Gdynia |

POLSIN PRIVATE LTD SINGAPORE SP. Z O.O. PRZEDSTAWICIELSTWO W POLSCE 79

Robert Adamczyk

POLSKA ŻEGLUGA BAŁTYCKA SA 52, 53, 56

| | |
|-----------------------|--------------------------------------|
| Marek Hok | Urząd Marszałkowski woj. Zachodniop. |
| Wojciech Drożdż | Urząd Marszałkowski woj. Zachodniop. |
| Sławomir Nitras | Europoseł |
| Monika Niemiec-Butryn | Ministerstwo Infrastruktury |
| Ryszard Cabaj | Andrea Shipping ApS |
| Boris Bondarenko | Germanischer Lloyd |
| Jarosław Flont | Gdańska Stocznia „Remontowa” SA |
| Leon Domaradzki | Gdańska Stocznia „Remontowa” SA |
| Piotr Tomaszewski | Bank Zachodni WBK SA |
| Krystian Strabanik | Bank Zachodni WBK SA |
| Piotr Maciejewski | Pepsi Cola |
| Krzysztof Ducal | Siemens |
| Janusz Gromek | Prezydent Miasta Kołobrzeg |
| Jerzy Wolski | Wolski Travel |
| Roman Zagórski | SEA COMMERCE |

| | |
|--------------------------|--------------|
| Zbigniew Motyka | SEA COMMERCE |
| Jan Warchoł | PZB SA |
| Piotr Redmerski | PZB SA |
| Włodzimierz Miądowicz | PZB SA |
| Arkadiusz Kućko | PZB SA |
| Tomasz Lamparski | PZB SA |
| Witold Kozal | PZB SA |
| Mariusz Dubiński | PZB SA |
| Arkadiusz Dzieciatkowski | PZB SA |
| Magdalena Kamińska | PZB SA |
| Sylvia Niedzielska | PZB SA |
| Alina Kucal | PZB SA |
| Katarzyna Kozakiewicz | PZB SA |
| Renata Ziółkowska | PZB SA |

POLSKA ŻEGLUGA MORSKA P.P. 3, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 20

| | |
|----------------------------|-----------------------------|
| Anna Wypych-Namiołko | Ministerstwo Infrastruktury |
| Dorota Lost-Siemńska | Ministerstwo Infrastruktury |
| Jarosław Flont | GSR |
| Andrzej Malinowski | KPP |
| Paweł Szykaruk | PZM P.P. |
| Mirosław Folta | PZM P.P. |
| Janusz Ziomek | PZM P.P. |
| Jan Jankowski | PRS |
| Paweł Kowalski | PZM P.P. |
| Jacek Dubiński | PZM P.P. |
| Sławomir Bałazy | ŻP SA |
| Alicja Węgrzyn-Grzeškowiak | ŻP SA |
| Janusz Nahajowski | ŻP SA |
| Elżbieta Marszałek | Klub Matek Chrzestnych |
| Zofia Bąbczyńska-Jelonek | Namiary na Morze i Handel |
| Piotr Marchewa | Deloitte |
| Adam Bieńko | Deloitte |
| Andrzej Tajchert | KPMG |
| TBN | |
| TBN | |
| Mark Russell | Gard (UK) Ltd. London |
| John Murkett | Britannia P&I London |
| Grażyna Baron | TUIR Warta |
| Arkadiusz Szopieraj | PZU |
| Beata Gojdz | PZU |
| Tadeusz Niszczota | PZM |
| Jerzy Sierdzan | PZM |
| Krzysztof Szczepankowski | PZM |
| Patrycja Żych-Boniewicz | PZM |
| Łukasz Nawojski | PZM |
| Andrzej Kaleciński | LR |
| Hubert Weiher | GSR |
| Krzysztof Juchniewicz | GSR |
| Tomasz Onoszko | LR |

| | | | |
|------------------------|-------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| Andrzej Jozefiak | LR | Józef Chabowski | ZEF |
| Waldemar Majewski | PRS SA | Pokrovska Victoria | SUEK AG |
| Kazimierz Szklarz | PRS SA | Andrzej Jaguś | |
| Dariusz Rudzinski | PRS SA | Hassan Benchara | |
| Mieczysław Pohl | Etmal | Jacek Cygan | |
| Piotr Bialonoga | ABS | Piotr Zarosiński | Z.CH. „POLICE” |
| Michał Bagniewski | DNV | Jerzy Maćkowski | Z.CH. „POLICE” |
| Henryk Bach | DNV | Jan Piegłowski | POLFRACHT |
| Andrzej Kandula | Wilhelmsen Ship Service | Marian Góralczyk | POLFRACHT |
| Ahim Riesterer | Castrol Marine | Piotr Zalewski | mitsui |
| Jacob Voltzmann | BP Marine | Koichi Murata | mitsui |
| Soeren Stielke | Castrol Marine | Mohammed Azizi | Lasry Maroc |
| Jens Turner | Drew Marine | Siegfried Segger | Bulk Terminal, Brake |
| Michael J.Cassaras | Drew Marine | Lars Tessman | Bulk Terminal, Brake |
| Leszek Trachimowicz | PŻM | Thomas Patitz | HF Navigator |
| Antoni Arciszewski | PŻM | Willem Meier | HF Navigator |
| Władysław Oziewicz | PŻM | Igor Bryantsev | Azovbalt |
| Zdzisław Wojciechowski | PŻM | Aleksey Petrukhin | BPC |
| Bohdan Zywicki | PŻM | Boris Babic | Jadroagent |
| Andrzej Perz | PŻM | TBN | Glencore Rotterdam |
| Grzegorz Wardzynski | PŻM | TBN | Glencore Rotterdam |
| Andrzej Golach | Rest | Eugene Uhlman | Knudsen and Jordan, Hamburg |
| Ignacio Golebski | DNY | Paweł Rosicki | Komisja Europejska |
| Piotr Wasilewski | ABS | Joep Gorgels | Fortis Bank, Rotterdam |
| Wojciech Madejski | PRS | Tom van Vonderen | Fortis Bank, Rotterdam |
| Dariusz Czajkowski | Polhansa | Ewelina Walczak | Fortis Bank, Rotterdam |
| Marek Gęsikiewicz | Polhansa | Daniel Perrott | The Royal Bank of Scotland, London |
| Robert Niczko | Polbaltica | Robin Perkin | The Royal Bank of Scotland, London |
| Przemysław Piech | PŻM Maroko | Maurice Wijmans | NIB Capital, The Hague |
| Włodek Kessler | PB Gdynia | Frank Haak | NIB Capital, The Hague |
| Jarosław Berndt | PB Gdynia | Christian Heins | Deutsche Schiffsbank AG |
| Zbigniew Janeczko | PF | Thierry Hellers | GT Fiduciaires SA, Luxembourg |
| Albert Kubiś | PF | Ivica Čičmir - Vestić | Tankerska Plovidba d.d. |
| Renata Żulpo | PF | Nikola Koščica | Tankerska Plovidba d.d. |
| Tomasz Cholewa | PF | Wojciech Drzymała | KPMG Audyty, Poznań |
| Maciej Broniszewski | PF | Bartłomiej Czajka | KPMG Audyty, Poznań |
| Andrzej Iwanow | PF | Tomasz Baumgart | KPMG Audyty, Poznań |
| Tomasz Kufel | PF | Renata Pięta-Mintus | KPMG Tax, Poznań |
| Krzysztof Muszyński | ZEF | Robert de Virion | KPMG Audyty, Warszawa |
| Tomasz Pietruszewski | ZEF | Andrzej Cieśliński | PŻM |
| Artur Witkowski | ZEF | Renata Paszkiewicz | PŻM |
| Zbigniew Chrostowski | ZEF | Izabela Kafar | PŻM |
| Zdzisław Schmelter | ZEF | Alicja Janasik | AGIO |
| Jarosław Dzedzic | ZEF | Agata Gregoruk | AGIO |
| Tomasz Młyński | ZEF | Iwona Pieróg | UNITY LINE |
| Dariusz Doskocz | ZEF | Bożena Rybak | PŻM |
| Piotr Garlak | ZEF | Monika Drozdek | PŻM |
| Michał Sołtykiewicz | ZEF | Magdalena Minkiewicz | PŻM |
| Krzysztof Matysiak | ZEF | Elżbieta Michalak | PŻM |
| Elżbieta Kluz | ZEF | Dorota Sołtysiak | PŻM |

Bożena Golik PŻM
 Aleksandra Wojciechowska PŻM
 Żaneta Przybyłowska ŻP

POLSKIE LNG SA 54

Zbigniew Rapciak Polskie LNG SA
 Tadeusz Zwierzyński Polskie LNG SA
 Dorota Hranyczka Polskie LNG SA
 Justyna Bracha-Rutkowska Polskie LNG SA
 Rafał Jesswein Polskie LNG SA
 Juliusz Engelhardt Wiceminister Infrastruktury
 Stanisław Gućma Akademia Morska w Szczecinie
 Bogusław Liberadzki Poseł do Parlamentu Europejskiego
 Renata Zaremba Poseł na Sejm RP
 Joachim Brudziński Poseł na Sejm RP

POLSTEAM SHIPPING AGENCY SP. Z O.O. 4, 5

PORATH GMBH CUSTOMS AGENTS 147

Thorsten Porath Managing Director
 Anna Porath Accounting
 Adriana Konat Business Development Manager Poland
 Melanie Huse Ex- & Import administration

PORT HANDLOWY ŚWINOUJŚCIE SP. Z O.O. 90, 94, 95

Sebastian Dziadek Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Leszek Kuczyński Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Zbigniew Pucek Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Marek Kowalewski Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Grzegorz Sorn Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Ioannis Fourkiotis Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Andrzej Szczodry Z-ca Prezydenta Miasta Świnoujście
 Zbigniew Pomieczyski Przewodniczący Rady Miasta
 Maria Buszko Zakłady Koksownicze Zdzeszowice sp. z o.o.
 Michał Fait Zakłady Koksownicze Zdzeszowice sp. z o.o.
 Edmund Plutecki Węgłokoks SA
 Antoni Borysiewicz Koksownia Przyjaźń sp. z o.o.
 Bogusława Brzozowska Polski Koks SA
 Wojtek Polonek Polski Koks SA
 Patak Rajenda ArcelorMittal Ostrawa
 Katarina Kucova ArcelorMittal Ostrawa
 Marek Kowalski Inter Balt sp z o.o.
 Jurek Domagała Inter Balt sp. z o.o.
 Piotr Matuszak SUEK Polska sp. z o.o.
 Jacek Klimczak Port Północny sp. z o.o. Gdańsk
 Adam Andrzejewski Energo-U-tech leasing sp. z o.o.
 Juliusz Filoda Kapitan Portu Świnoujście
 Julita Osadowska Z-ca Kapitana Portu Świnoujście
 Jerzy Pyclick Szczecin Pilot sp. z o.o.
 Marek Materka PKP Cargo SA

Violetta Hoffmann PKO SA
 Lidia Dobrzycka PKO SA
 Tadeusz Stryjewski Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Dariusz Koszur Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Marcin Bigos Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Bogusława Grzejdak-Fleger Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 Łukasz Przyszlak Port Handlowy Świnoujście sp. z o.o.
 TBN

PORT LOGICS CARGO AND CONTAINER SP. Z O.O. 75

Robert Skuczyński DB Schenker Sp. z o.o.
 Błażej Wolak Hanjin Shipping Poland
 Tomasz Mioduszewski Nyk Logistics Polska Sp. z o.o.
 Angelika Vogler Peter W. Lampke GmbH
 Hans-Hermann Thoma Peter W. Lampke GmbH
 Artur Helbig Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.
 Małgorzata Milewska Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.
 Anna Pentoś-Ruszel Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.
 Artur Pujszo Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.
 Paweł Sitkowski Port Logics Cargo and Container Sp. z o.o.

PORTA STYL SP. Z O.O. 169

POSEIDON FRACHTCONTOR JUNGE SP. Z O.O. 86, 87, 88

Dietmar Velke FRACHTCONTOR JUNGE & CO.
 Bernd Seemann FRACHTCONTOR JUNGE & CO.
 TBN
 German Michnio BALTAUTIC SHIPPING LTD
 Andrey Wiszniewskij BALTAUTIC SHIPPING LTD
 Kalus Witthoef FRACHTCONTOR JUNGE & CO.
 Anna Rudnicka-Bartkowiak C. HARTWIG SPEDYTORZY MIĘDZYNARODOWI SP. Z O.O.
 Małgorzata Stecyk C. HARTWIG SPEDYTORZY MIĘDZYNARODOWI SP. Z O.O.
 Aneta Kwiatkowska SPRINT TRANSPORT DENEKO - GROSICKI SP. Z O.O. SP. K.
 Tomasz Zabielski NAVIKON SRY LTD
 Michał Kowalski NAVIKON ENGINEERING Sp. z o.o.
 Bogusław Sobczyk NAVIKON SRY LTD
 Krzysztof Laskowski ZARZĄD MORSKICH PORTÓW SZCZECIN i ŚWINOUJŚCIE SA
 Jan Podlecki UMOWE ALU SERVICES AS
 Daniel Opas MORSKA STOCZNIA REMONTOWA SA
 Tomasz Reterski MORSKA STOCZNIA REMONTOWA SA
 Michał Kupczyk ANCHOR AGENTS AND SHIPBROKERS AP. Z O.O.
 Wojciech Jaskuła YEOMAN POLAND SP. Z O.O.
 Krzysztof Suchorz YEOMAN POLAND SP. Z O.O.
 Radek Dębowczyk ANCHOR AGENTS AND SHIPBROKERS AP. Z O.O.
 Andrzej Wieczorek YEOMAN POLAND SP. Z O.O.
 Zdzisław Kowalski FINOMAR SP. Z O.O.
 Marcin Grieger EUROTERMINAL SP. Z O.O.
 Michał Glugla Poseidon FCJ , Szczecin
 Piotr Rodzoch Poseidon FCJ , Szczecin
 Maciej Pajkert Poseidon FCJ , Gdynia

Paweł Lech
 Marek Knobloch
 Piotr Biesaga
 TBN

Poseidon FCJ , Swinoujście
 Poseidon FCJ , Swinoujście
 Poseidon FCJ , Szczecin

PPU PORT RYBACKI GRYP SP. Z O.O. 62

Marek Kaleta PPU „PORT RYBACKI GRYP” Sp. z o.o.
 Tadeusz Kawałkiewicz PPU „PORT RYBACKI GRYP” Sp. z o.o.
 Marcin Zieliński Ministerstwo Skarbu Państwa
 Wojciech Chmielewski Ministerstwo Skarbu Państwa
 Agnieszka Kowalska Ministerstwo Skarbu Państwa
 Przemysław Szczeciński Stowarzyszenie Importerów Ryb
 Lech Turkowski Morska Agencja Szczecin
 Bogdan Kowalczyk Morska Agencja Szczecin
 Adam Pawlak Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA

PRIMA TRANSPORT IMPORT-EXPORT JAN ŁASTOWSKI 41

PROMARE SP. Z O.O. 61

Maciej Borkowski PROMARE Sp. z o.o.
 Władysław Jaszowski PROMARE Sp. z o.o.

PRZEDSIĘBIORSTWO BADAWCZO-PRODUKCYJNE ENAMOR SP. Z O.O. 160

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT CZERPALNYCH I PODWODNYCH SP. Z O.O. 89

PRZEDSIĘBIORSTWO SPEDYCYJNE TRADE TRANS SP. Z O.O. 118, 119

Zbigniew Janicki Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Krystyna Nowak Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Andrzej Górnikiewicz Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Karl Meglitsch Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Andrzej Iwanowski Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Michał Szostek Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Anna Trela Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Anna Kałamaja Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Mirosław Mrówczyński Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.
 Rafał Ungeheuer Przedsiębiorstwo Spedycyjne Trade Trans Sp. z o.o.

PTR BALTIC ENGINEERING SP. Z O.O. 46

PUH WIEŻOWIEC E.J.M.T. LEŚNIAK SP.J. 176

Tomasz Leśniak PUH WIEŻOWIEC Sp.J.
 Marzena Leśniak PUH WIEŻOWIEC Sp.J.
 Paweł Bondarczuk PUH WIEŻOWIEC Sp.J.

REEDEREI STRAHLMANN 141

Piotr Tomaszewski Germanischer Lloyd Polen Sp. z o.o.
 KRZYSZTOF Janusz Lloyd's Register
 Witold Wojciechowski REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 Andrzej Subocz REEDEREI STRAHLMANN COMPANY

Tomasz Chamuła
 Dorota Bartosiewicz

REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 REEDEREI STRAHLMANN COMPANY
 REEDEREI STRAHLMANN COMPANY

RENTRANS CARGO SP. Z O.O. 104, 105, 107, 108, 109

Małgorzata Kaplewska PKP CARGO SA Zachodniopomorski Zakład Spółki
 Małgorzata Stepień PKP CARGO SA Zachodniopomorski Zakład Spółki
 Aleś Nemcik NH TRANS SE, Ostrava
 Libuse Brozova NH TRANS SE, Ostrava
 Lukas Tichavsky NH TRANS SE, Ostrava
 Martina Mintelova ODOS a. s., Ostrava-Privoz
 Michał Piotrowski Rentrans International, Katowice
 Elżbieta Lorek Rentrans International, Katowice
 Magdalena Lipczewska Rentrans International, Katowice
 Justyna Mikołajczyk Rentrans International, Katowice
 TBN
 Jacek Robak MONDI ŚWIECIE SA
 Adam Soleniec MONDI ŚWIECIE SA
 Mariusz Laaser MONDI ŚWIECIE SA
 Wiesław Bednarz BEDMET, Opole
 Tomas Sikora MORAVIA STEEL a.s., Trinec
 Radomir Masarik DEZA Corporation
 Martin Marek DEZA Corporation
 Dusan Pavlik DEZA Corporation
 Daniel Hruska DEZA Corporation
 Tomasz Kleszczyński TRADE TRANS LOG, Warszawa
 Katerina Kucova ARCELORMITTAL, Ostrava
 Jos Lousse LIBRA SHIPPING
 Małgorzata Kwiatek TRADE TRANS Sp. z o.o., Warszawa
 Adam Groticki FERROSTAL Łąbędz Sp. z o.o.
 Daniel Ferencz ABEX
 Milan Kortis EXPRESS SLOVAKIA
 Miroslav Ondrik KIMEX
 Peter Kormos KIMEX
 Zdzisław Androsiuk AGROSTOP Sp. z o.o.
 Krzysztof Androsiuk AGROSTOP Sp. z o.o.
 Lucyna Głowacka CARGOSPED Sp. z o.o.
 Danuta Olczak-Miś CMC ZAWIERCIE
 Jarosław Gerus SALZGITTER MANNESMANN Stahlhandel
 Piotr Sadza SPED-TRANS Polska
 Morten Larsen EURO STEEL, DK
 Jerzy Broła JURTRANS, Warszawa
 Adam Gliszczyński RENTRANS CARGO, Szczecin
 Magdalena Szulc RENTRANS CARGO, Szczecin
 Sebastian Marek RENTRANS CARGO, Szczecin
 Marcin Łąbędzki RENTRANS CARGO, Szczecin
 Małgorzata Dziecioł RENTRANS CARGO, Szczecin

| | |
|-----------------------|--------------------------|
| Kasper Tomczak | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| Sylvia Wieczorek | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| Jolanta Pielat | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| Maciej Stasiak | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| Dorota Zawadzka | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| Anna Ziólkowska-Żądło | RENTRANS CARGO, Szczecin |
| TBN | |
| TBN | |

RHENUS PORT LOGISTICS SP. Z O.O. 201, 202, 205, 206, 207

pracownicy Rhenus Port Logistics Sp.z o.o. + goście

ROHLIG SUUS LOGISTICS SA 112, 113

| | |
|---------------------|------------------------------------|
| Tadeusz Chmielewski | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Marcin Grzelak | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Piotr Dryglas | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Piotr Torbé | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Ewa Przyłucka | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Izabela Krochmal | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Anetta Bidzińska | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Paweł Kraszewski | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Kamila Stasik | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Dawid Witkowski | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Adam Orłowski | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Monika Szczygieł | ROHLIG SUUS Logistics SA |
| Tomasz Kolaczek | Hanjin Shipping Poland sp. z. o.o. |

RW TECHNIK SP. Z O.O. 110

SCAN CONSULT SP. Z O.O. 174

| |
|------------------------|
| Maciej Wojnusz |
| Anita Pawłowska-Jamroz |
| Jacek Okulski |
| + goście |

SCAN SHIPPING POL SP. Z O.O. 162

SCANA ZAMECH SP. Z O.O. 166

| | |
|---------------------|-------------------------|
| Maciej Nowak | Scana Zamech Sp. z o.o. |
| Witold Ciesielski | ABB Sp. z o.o. |
| Mieczysław Szczęść | Unityline |
| Bernard Kowalczyk | Unityline |
| Andrzej Pastuszczyk | PŻM |
| Andrzej Antczak | Etmal Sp. z o.o. |
| Gość | |
| Gość | |

SCHENKER SP. Z O.O. 96, 101

| | |
|-----------------|---------------------|
| Piotr Kozłowski | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Paweł Skwarło | SCHENKER SP. Z O.O. |

| | |
|----------------------|---------------------|
| Katarzyna Pedersen | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Karolina Biryło | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Ryszard Żmijewski | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Krzysztof Klebba | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Magdalena Przepiórka | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Aleksandra Uscka | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Barbara Kolatowska | SCHENKER SP. Z O.O. |
| Jarosław Pasławski | SCHENKER SP. Z O.O. |

SEA LAND AIR S.C. 203

SHIP TRANS TOURIST CONSULTING SP. J. A. MAŁDYK 25, 30

| | |
|--------------------|----------|
| Władysław Małecki | MTS |
| Magdalena Cieśla | MTS |
| Mariusz Bożejowski | MTS |
| Monika Bożejowska | MTS |
| MTS guest | |
| MTS guest | |
| Halina Iwińska | STT |
| Adam Małydk | STT |
| Alicja Rompca | EAST-NAV |
| Kazimierz Pastwa | EAST-NAV |
| Leszek Rychter | PTS |
| Piotr Wysokiński | PTS |
| PTS guest | |
| PTS guest | |
| PTS guest | |

SHIP-SERVICE SA 154, 155

| | |
|---------------------------|---------------------------|
| Przemysław Baranowski | O.W. Bunker & Trading A/S |
| Adam Bartnik | Odratrans SA |
| Chris Berger | GEFO DE |
| Dawid Berny | Rafineria Trzebinia SA |
| Robert Brzozowski | Unimot |
| Jacek Budniak | Euroafrica Services Ltd. |
| Piotr Dąbrowski | Ship-Service SA |
| Katarzyna Kata | Ship-Service SA |
| Dominik Meyer-Volgtlander | Hanseatic |
| Karol Siemczonek | Ship-Service SA |
| Dominik Steen | Oldendorff |
| Krzysztof Urbaś | SIARKOPOL Gdańsk SA |
| Grigory Vilner | IBT Bunkering & Trading |
| Piotr Zalewski | Ship-Service SA |
| Oleksandr Voyevodin | Monjasa |
| Mikail Katsyka | Tintrade |
| gość | |

SHIPCO TRANSPORT SP. Z O.O. 117

| |
|-----------------|
| Jerzy Drożdż |
| Wojciech Pestka |

Katarzyna Radaszewska
Anna Szulfer

SHIPCONTROL SP. Z O.O. 35

Bogdan Obszarski Shipcontrol Sp. z o.o.
Piotr Obszarski Shipcontrol Sp. z o.o.

SILO-TRANS ROBERT SERGIEJEV 167

SKOTARCZAK DĄBROWSKI OLECH KANCELARIA PRAWNICZA 156

Maciej Skotarczak
Zbigniew Olech
Tomasz Podleśny

SMART SP. Z O.O. 172

SMS MARITIME SERVICES SP. Z O.O. 65, 70

SPEDYCJA POLSKA SPEDCONT SP. Z O.O. 79

Sławomir Knap

STABOS SP. Z O.O. 182

Łukasz Senczyszyn Stabos Sp. z o.o.
Jarosław Senczyszyn Stabos Sp. z o.o.
Sylwia Buraczewska Stabos Sp. z o.o.
Joanna Mindziak Stabos Sp. z o.o.

STOCZNIA POŁUDNIE 174

STOWARZYSZENIE GRUPA MORSKA – CAŁA NAPRZÓD 91

Czesław Krygier
Andrzej Michałowski
Zdzisław Merchelski
Wojciech Osuch
Hubert Binerowski
Krzysztof Czerniak
TBN

SZCZECIŃSKA STOCZNIA REMONTOWA GRYFIA SA 31, 32, 33

SZCZECIŃSKIE ZAKŁADY ZBOŻOWO-MŁYNARSKIE „PZZ” SA 131

ŚRÓDLĄDOWY TRANSPORT WODNY MUFLON 09 210

TEAM LINES POLSKA SP. Z O.O. 97

Wojciech Muchlado Team Lines Polska Sp. z o.o.
Leszek Lange Team Lines Polska Sp. z o.o.
Andrzej Sieradzki Hapag-Lloyd Polska Sp. z o.o.
Andrzej Ignatowicz Maritime Freight Poland Sp. z o.o.

TEU-TRANS ARTUR BIERSZACKI 120

Artur Bierszacki TEU-TRANS
Katarzyna Bierszacka TEU-TRANS
Lidia Drażewska TEU-TRANS
Arkadiusz Drażewski TEU-TRANS

TIRSPED SP. Z O.O. 96

Mirosława Kędra
Stanisław Komarnicki
Kamila Narkiewicz
Janusz Pietrzak

TRANS BALTIC S.C. 208

TRANS MÄRKA POLSKA 211

Carsten Weber Trans Märka Polska
Piotr Pastuszek Trans Märka Polska
Brunon Stasionis Trans Märka Polska
Bogumil Wulf Trans Märka Polska

TRANS-MARINE SPEDYCJA MIĘDZYNARODOWA I AGENCJA CELNA SP. Z O.O. 127

TRANSINTRA SHIPPING AND FORWARDING SP. Z O.O. 196, 197

Paweł Patyk Barlinek Inwestycje SA
Otto Popel BSM Tallinn
Jessica Iacono Corus USA
Werner Henzel Ed-Line Berlin
Anna Goraj Ed-Line Berlin
Mario Goetttert Hitachi Power Niemcy
Jens Siig Int Transport
Daniel Kubat Int Transport
Rainer Schulze Pool Carrier Hamburg
Thomas Frederiksen Waterway Middlefart
Thomas Schmitz Transintra Bremen
Małgorzata Buda Transintra Szczecin
Agnieszka Kędzierska Transintra Szczecin
Przemysław Przybyliński Transintra Szczecin
Piotr Podgórski Cst Comet Szczecin

TUIR WARTA SA 51

Ewa Basiak TUIR WARTA SA
Maria Radwańska TUIR WARTA SA
Marek Łepik TUIR WARTA SA
Piotr Molenda TUIR WARTA SA
Janusz Chmielewski TUIR WARTA SA
Julita Szydłowska TUIR WARTA SA
Leszek Nierzwicki TUIR WARTA SA
Lech Kornacki TUIR WARTA SA
Marek Lewandowski TUIR WARTA SA
Wojciech Kownacki TUIR WARTA SA

UNI-LOGISTICS SP. Z O.O.
121
UNIBALTIC SP. Z O.O.
42, 43, 44, 45, 47, 48, 49, 50

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| Arkadiusz Wójcik | Unibaltic |
| Czesław Kowalak | Unibaltic |
| Katarzyna Wróblewska | Unibaltic |
| Grzegorz Miklaszewicz | Unibaltic |
| Marek Iwaniura | Unibaltic |
| Maciej Duda | Unibaltic |
| Paweł Cegielski | Unibaltic |
| Marta Sobków | Unibaltic |
| Marcin Lesiński | Unibaltic |
| Łukasz Janik | Unibaltic |
| Wojciech Gumoś | Unibaltic |
| Jakub Kończewicz | Unibaltic |
| Jolanta Poręba | Unibaltic |
| Sylwia Łakoma | Unibaltic |
| Karolina Sierek-Krawiec | Unibaltic |
| Katarzyna Wiśniewska | Unibaltic |
| Elżbieta Sowa | Unibaltic |
| Marzena Deka | Unibaltic |
| Iwona Starczewska | Unibaltic |
| Jarosław Porębski | Unibaltic |
| Artur Trybocki | Unibaltic |
| Michał Wójcik | Unibaltic |
| Mariusz Niewadziś | Unibaltic |
| Przemysław Wójcik | Unibaltic |
| Marian Szymański | Unibaltic |
| Piotr Pacewicz | Unibaltic |
| Dorota Stachurska | Unibaltic |
| Damian Kozłowski | Unibaltic |
| Bartosz Giżewski | Unibaltic |
| Inez Romanowska | Unibaltic |
| Krzysztof Friedrich | Zakłady Azotowe Puławy |
| Jacek Zaborowski | Zakłady Azotowe Puławy |
| Jacek Urbanowicz | Grupa Lotos (Gdańsk) |
| Sławomir Chrapkowski | Grupa Lotos (Gdańsk) |
| Mirosława Chrzanowska | Grupa Lotos (Gdańsk) |
| Dorota Szwarz | Grupa Lotos (Gdańsk) |
| Artur Żurkowski | PKO Bank Polski |
| Rafał Kiecko | PKO Bank Polski |
| Elżbieta Skarbek | PKO Bank Polski |
| Radosław Bartoszek | Zakłady Chemiczne Police |
| Karol Radziwanowski | Zakłady Chemiczne Police |
| Maciej Kupliński | Polfracht |
| Krzysztof Gawroński | Polfracht |
| Krzysztof Rutkowski | Polfracht |
| Agnieszka Kurpińska | Zakłady Azotowe Kędzierzyn |
| Jolanta Łotarewicz | Zakłady Azotowe Kędzierzyn |
| Mariusz Klimczak | BOŚ Warszawa |

| | |
|---------------------|---------------------------|
| Robert Jaszczur | Krono-Chem |
| Marek Klasa | Kurier Szczeciński |
| Leonard Grzelak | Burger Poland |
| Jagoda Matusiewicz | J.M. Shipping and Trading |
| Wojciech Ślęczka | Akademia Morska |
| Krzysztof Sowiński | Petroship |
| Anna Juszcak | Transammonia |
| Jerzy Kotarski | Polcargo |
| Henryka Bukowska | Polcargo |
| Ryszard Cabaj | Andrea Shipping |
| Eric Peters | Agro Baltic |
| Mathias Salzmann | Agro Baltic |
| Mariusz Jażdżewski | Alcodis |
| Evengy Kontanyuk | Nord Trade |
| Elena Pesina | Nord Trade |
| Joachim Rellman | F. Rellmann GmbH. |
| Ralf Brambats | AB Services |
| Kamila Raczkowska | PCC Rokita |
| Finn Ebele | Frachtcontor-Essberger |
| Dirk Kockx | KISA |
| Piotr Gumowski | Germanischer Lloyd |
| Artur Gawlik | Brise Schifahrt Hamburg |
| Hanno Thiessen | FCJ-Essberger |
| Robert Kapsa | Secco |
| Krzyszyna Pohl | Głós Szczeciński |
| Zbigniew Piotrowski | Ciech |
| Anna Nieradzka | Ciech |
| Elżbieta Gizicka | Ciech |
| Michael Wulf | Select Energy GmbH |

UNITY LINE SP. Z O.O.
6

| | |
|---------------------|-----------------|
| Jarosław Kotarski | Unity Line |
| Piotr Waszczenko | Unity Line |
| Eunika Usyk | Unity Line |
| Ilona Sawicka | Unity Line |
| Maciej Komorzycki | Unity Line |
| Krzysztof Gajewski | Prima Service |
| Zbigniew Skarul | Oskar Wegner |
| Bjorn Bostrom | Port Ystad |
| Michał Falkowski | Raiffeisen Bank |
| Aleksandra Woszczyk | Unity Line |

UPS POLSKA SP. Z O.O.
177
UPS SCS (POLSKA) SP. Z O.O.
177
URZĄD MORSKI W SZCZECINIE
55

| | |
|-----------------------|-----------------------------|
| Magdalena Jabłonowska | Ministerstwo Infrastruktury |
| Marek Chmielewski | Ministerstwo Infrastruktury |

| | |
|------------------------------|---------------------------|
| Andrzej Borowiec | Urząd Morski w Szczecinie |
| Andrzej Królikowski | Urząd Morski w Gdyni |
| Anna Stelmaszyk-Świerczyńska | Urząd Morski w Gdyni |
| Jacek Cichocki | Urząd Morski w Szczecinie |
| Zenon Kozłowski | Urząd Morski w Szczecinie |
| Roman Kołodziejski | Urząd Morski w Gdyni |

VETRO PORT & SHIPPING SERVICES 210
WARTSILA POLSKA SP. Z O.O. 170

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Wojciech Włodarczyk | Wartsila Polska |
| Jerzy Cegła | Wartsila Polska |
| Franciszek Magnowski | Wartsila Polska |
| Beata Urbańska-Dziura | Wartsila Polska |
| Jacek Denisewicz | Wartsila Polska |
| Arkadiusz Goj | Wartsila Switzerland |

WILLIS POLSKA SA 80

| | |
|------------------|------------------|
| Piotr Dudek | Willis Polska SA |
| Wojciech Woźnica | Willis Polska SA |
| Gary Blakesley | Willis Polska SA |

ZAKŁAD MECHANICZNY AZOMET SP. Z O.O. 171
ZAKŁAD USŁUG ŻEGLUGOWYCH SP. Z O.O. 64, 68

| | |
|----------------------|---|
| Östen Malmberg | MP Bolagen |
| Anatol Syrenicz | Urząd Morski w Szczecinie |
| Waldemar Majewski | PRS Szczecin |
| Bernard Kotyła | PRS Szczecin |
| Ryszard Sitarz | TUIR Warta SA |
| Krzysztof Bednarz | TUIR Warta SA |
| Tomasz Szymański | TUIR Warta SA |
| Greg Pawlak | Inchcape |
| Zygmunt Bednarski | Przedsiębiorstwo Usług Portowych i Morskich „WUŻ” Sp. z o. o. – Gdańsk-Nowy Port |
| Marek Mikuć | Petrobaltic |
| Wojciech Raczkowski | Dan Shipping and Trading |
| Mariusz Mingielewicz | Dan Shipping and Trading |
| Maria Ślusarczyk | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Edward Harbart | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Marek Gozdek | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Paweł Małyszko | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Rafał Ślusarczyk | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Ryszard Piotrowski | Zakład Usług Żeglugowych Sp. z o. o. |
| Gość firmy | |
| Gość firmy | |

ZARZĄD MORSKICH PORTÓW SZCZECIN I ŚWINOUJŚCIE SA 58, 59, 60

| | |
|----------------------|-----------------------------------|
| Bronisław Komorowski | Marszałek Sejmu RP |
| Sławomir Nitras | Poseł do Parlamentu Europejskiego |

| | |
|---------------------------|---|
| Michał Marcinkiewicz | Poseł na Sejm RP |
| Mikołaj Budzanowski | Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Skarbu Państwa |
| Leszek Elas | Komendant Główny Straży Granicznej |
| Wojciech Drożdż | Członek Zarządu Województwa Zachodniopomorskiego |
| Marcin Zydorowicz | Wojewoda Zachodniopomorski |
| Piotr Krzystek | Prezydent Miasta Szczecin |
| Jerzy Sieńko | Radny Miasta Szczecin |
| Wojciech Kowalski | Gaz-System SA |
| Tomasz Szubiela | Gaz-System SA |
| Sławomir Madura | Gaz-System SA |
| Leszek Ciechanowicz | Polskie LNG SA |
| Bartłomiej Pachis | Polskie Terminale SA |
| Elżbieta Bogdanowicz | Rada Nadzorcza ZMPSiŚ SA |
| Elżbieta Wąsowicz-Zaborek | Rada Nadzorcza ZMPSiŚ SA |
| Krzysztof Krauze | Rada Nadzorcza ZMPSiŚ SA |
| Stanisław Lipiński | Rada Nadzorcza ZMPSiŚ SA |
| Henryk Salmonowicz | Rada Nadzorcza ZMPSiŚ SA |
| Jarosław Siergiej | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Paweł Adamarek | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Władysław Lisewski | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Aneta Szreder | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Hubert Binerowski | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Andrzej Rosa | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Krzysztof Kamiński | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |
| Krzysztof Sadowski | Zarząd Morskich Portów Szczecin i Świnoujście SA |

ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA 61

| | |
|---------------------|----------------------------------|
| Ryszard Strzyżewicz | Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA |
| Ryszard Mazur | Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA |

ZARZĄD MORSKIEGO PORTU POLICE SP. Z O.O. 57
ZINKPOWER SZCZECIN SP. Z O.O. 35

| | |
|--------------------|--------------------------------|
| Zbigniew Miodowski | ZinkPower Szczecin Sp. z o. o. |
| Anna Białecka | ZinkPower Szczecin Sp. z o. o. |

ZWIĄZEK ZAWODOWY KAPITAŃÓW I OFICERÓW 89

| | |
|----------------|---------------------------------------|
| Marek Stachyra | Związek Zawodowy Kapitanów i Oficerów |
|----------------|---------------------------------------|

ŻEGLUGA POLSKA SA 16
ŻEGLUGA SZCZECIŃSKA SP. Z O.O. 96

| | |
|----------------------|--|
| Dariusz Słaboszewski | Żegluga Szczecińska Sp. z o. o. |
| Ryszard Putiatycki | Port Żegluga Szczecińska Sp. z o. o. |
| Adam Lipko | Port – Żegluga Szczecińska Sp. z o. o. |

Menu

Przystawka zimna podana na stołach

- Filet ze śledzia z dressingiem o delikatnym posmaku czerwonych buraczków

BUFET

Dania zimne

- Pieczywo i masło
- Śledzie w sosie curry
- Śledzie w sosie pomidorowym
- Śledzie z warzywami
- Śledzie po łowicku
- Śledzie po żydowsku
- Śledzie po kaszubsku
- Śledzie rollmopsy
- Wybór wędzonych ryb bałtyckich
- Łosoś gotowany w całości
- Krewetki w sosie koktajlowym
- Łosoś wędzony
- Smalec
- Ogóreczki kiszone
- Marynaty i grzybki
- Pieczona karkówka z sosem czosnkowym
- Paszтет z cebulką prażoną
- Marynowany boczek z sosem malinowym
- Schab ze śliwką z sosem brzoskwiniowym
- Wołowina z sosem jogurtowym
- Stojak z polskimi wędlinami
- Sałatka nicejska
- Sałatka carska
- Sałatka z kalafiora
- Sałatka z makaronem, pomidorami i serem mozzarella
- Sałatka meksykańska z szynką i serem
- Sałatka ziemniaczana
- Sałatka z brokuł
- Sałatka śródziemnomorska
- Sałatka z wędzonym kurczakiem
- Sałatka grecka

Zupy

- Zupa pomidorowa krem
- Zupa borowikowa krem

Dania ciepłe

- Fileciki z łososia z sosem kaparowym
- Fileciki z dorsza w sosie musztardowym
- Dramsżytki z kurczaka z sosem pomidorowym
- Wieprzowina w sosie grzybowym
- Duet pierogów
- Schab picata z pieczarkami
- Mix warzyw
- Ziemniaki pieczone
- Ryż z warzywami

Bufet deserowy

- Sernik krakowski
- Jablecznik
- Torcik makowy
- Torcik czekoladowy
- Torcik orzechowy
- Świeże owoce

NAPOJE

- Kawa i herbata bez ograniczeń – na bufecie
- Woda mineralna gazowana i niegazowana oraz sok pomarańczowy i grapefruitowy bez ograniczeń – na stołach

Menu – alkohole

Cennik alkoholi i napojów bezalkoholowych zamawianych w barze

| | | | |
|---------------------------------|----------|-------|---------|
| Wódka | | | |
| Soplica | 4cl 6zł | 0,5l | 50zł |
| Żubrówka | 4cl 6zł | 0,5l | 50zł |
| Chopin | 4cl 8zł | 0,5l | 80zł |
| Whisky | | | |
| Grant's | 4cl 10zł | 0,7l | 95zł |
| Chivas Regal 12YO | 4cl 15zł | 0,7l | 160zł |
| Cognac | | | |
| Hennessy V.S. | 4cl 15zł | 0,7l | 160zł |
| Remy Martin V.S.O.P. | 4cl 18zł | 0,7l | 190zł |
| Finsbury Gin | 4cl 10zł | 0,7l | 95zł |
| Rum Bacardi Superior | 4cl 10zł | 0,7l | 95zł |
| Campari | 4cl 10zł | 0,7l | 95zł |
| Martini Bianco | 6cl 10zł | 1l | 95zł |
| Tequila Sierra Silver | 4cl 10zł | 0,7l | 95zł |
| Champagne Moët & Chandon Brut | | 0,75l | 220zł |
| Drinki | | | |
| Wódka – Cola, Wódka – sok | | | 8zł |
| Chopin – Cola, Chopin – sok | | | 10zł |
| Whisky – Cola | | | 12zł |
| Gin – Tonic | | | 12zł |
| Rum – Cola | | | 12zł |
| Campari – Orange | | | 12zł |
| Piwo | | | |
| Carlsberg | 0,3l | 6zł | |
| Napoje bezalkoholowe | | | |
| sok jabłkowy | 0,25l | 4zł | 1l 10zł |
| Coca Cola, Fanta, Sprite, Tonic | 0,25l | 4zł | 1l 10zł |
| Red Bull | | 0,25l | 10zł |

Karta win

| | | |
|---|--|----------------------|
| Wina czerwone | | butelka 0,75l |
| Hardade Albernoas Cosecha | | |
| wytrawne – Portugalia | | 45zł |
| Chianti Nonnonanni DOCG | | |
| wytrawne – Włochy | | 50zł |
| Château Glanet Supérieur | | |
| wytrawne – Francja | | 80zł |
| Cycle Gladiator Syrah | | |
| wytrawne – USA | | 90zł |
| Val Conde Crianza | | |
| półslodkie – Hiszpania | | 70zł |
| Wina białe | | butelka 0,75l |
| +359 Metaphor | | |
| wytrawne – Bułgaria | | 45zł |
| Pinot Grigio Selezioni | | |
| wytrawne – Włochy | | 60zł |
| Chardonnay Antonutti | | |
| wytrawne – Włochy | | 65zł |
| Verduzzo Veneto | | |
| półwytrawne – Włochy | | 65zł |
| Prosecco di Valdobbiadene Spumante Brut | | |
| musujące – Włochy | | 120zł |





**Obsługę gastronomiczną
podczas HERRING SZCZECIN 2010
przygotował dla Państwa
Hotel Radisson Blu, Szczecin**

**Kompozycję kwiatową
przygotowała
kwiaciarnia FLOWER**